

FXA



502296704

Instruction manual (Original instructions)

GB 1 - 5

Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käännös)

FI 6 - 10

Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)

SE 11 - 15

Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

NO 16 - 20

Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)

EE 21 - 25

NLP101 RED CROSS LINE

Laser Level User Manual

Contents:

- SAFETY
- SPECIFICATION
- PRODUCT OVERVIEW
- OPERATING
- MAINTENANCE
- WARRANTY

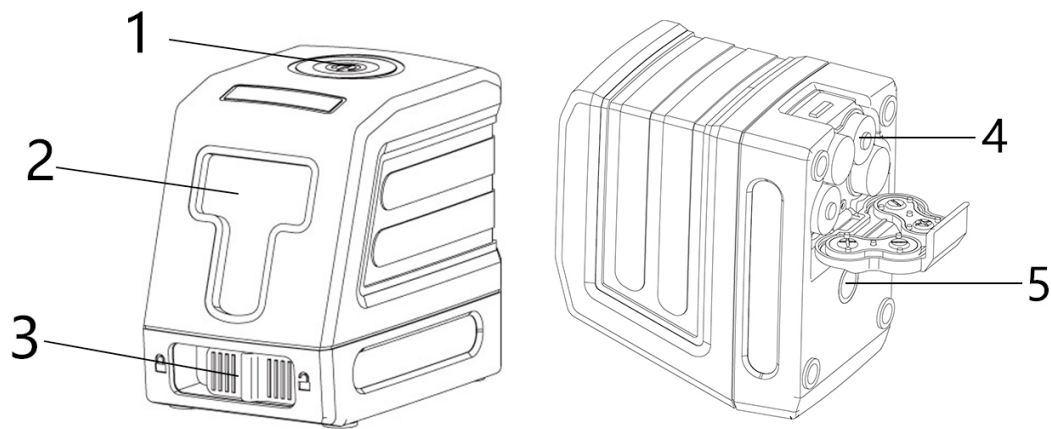
SAFETY:

- **R**ead the Safety Instructions and Manual thoroughly before using this product. All users must fully understand and adhere to these instructions.
- **W**hile the product is in operation, be careful not to expose your eyes to the emitting laser beam (red light source). Exposure to a laser beam for an extended time may be hazardous to your eyes.
- **D**o not stare directly into the beam or view directly with optical instruments or set up the laser at eye level.
- **D**o not disassemble the laser tool. There are no user serviceable parts inside.
- **D**o not modify the laser in any way. Modifying the tool may result in hazardous Laser Radiation Exposure.
- **D**o not operate the laser around children or allow children to operate the laser.
- **A**n exposure to the beam of a Class 2 laser is considered safe for a maximum of 0.25 seconds. Eyelid reflexes will normally provide adequate protection.

SPECIFICATION:

1. Laser wavelength	635nm-650nm RED laser diode
2. Laser safety class	Class 2
3. Number of beams	2pcs laser diode
4. Self-leveling angle	$\pm 3^\circ$
5. Accuracy of leveling	$\pm 3\text{mm} / 10\text{m}$
6. Working range:	
● Without a laser detector	Red laser: 10m-15m
● With a laser detector	can not work with a laser detector
7. Power supply	4pcs 1.5v AA battery
8. Operating time	Red laser: 20 hours
9. Operating temperature range	$-10^\circ\text{C} - +45^\circ\text{C}$
10. Storage temperature range	$-20^\circ\text{C} - +70^\circ\text{C}$
11. Thread for a tripod	1/4" thread
12. Size	92*58*83mm
13. Weight (without battery/with battery)	0.25kgs / 0.35kgs

PRODUCT OVERVIEW:



- 1: Key board and indication light
- 2: Laser window
- 3: Lock switch
- 4: Battery compartment
- 5: 1/4" mounting thread

OPERATING:

Before insert four pieces of AA batteries correctly, Please make sure Lock Switch at '🔒' position.

And please keep the Lock Switch at '🔒' position during moving the laser level or storage it.

It is very important!

1. Auto Self-leveling Mode:

Turn Lock Switch at '🔒' position, vertical and horizontal laser beams both light up, and the machine will be self-leveling, Key indication light is green. If key indication light is red, and lines flash, it indicates the lines is not level. please put laser level on much flatter place, because the self-leveling range is about 3°.

Press the key button, horizontal laser beam close, vertical laser beam keeps light.

Press the key button again, horizontal laser beam light up, vertical laser beam close.

Press the key button again, horizontal and vertical laser beam both light up.

Turn Lock Switch at '🔒' position, laser level stop working.

2. Inclined line Mode:

When Lock Switch at '🔒' position, press key button, vertical and horizontal laser beams both light up, and the indication light is red, and the laser is under the inclined line mode.

Press the key button, horizontal laser beam close, vertical laser beam keeps light.

Press the key button again, horizontal laser beam light up, vertical laser beam close.

Press the key button again, horizontal and vertical laser beam both light up.

In this case, you can get any inclined single line or cross lines. and laser line will flash in five seconds, user will be reminded that the laser line is not levelled now.

Long time press key button, laser line will be switched off.

REMARK: If the indication light is red and flash, it indicates the battery should be changed.

MAINTENANCE:

- The laser tool is sealed and calibrated at the plant to the accuracy specified.
- It's recommended to carry out an accuracy check before its first use and periodic checks during future use especially for precise layouts.
- Do not short any battery terminals or charge alkaline batteries or dispose of batteries in fire.
- Do not mix old and new batteries. Replace all of them at the same time with

new batteries of the same brand and type.

- Keep batteries out of reach of children.
- Remove batteries if the tool will not be used for several months.
- Do not store the laser tool in direct sunlight or expose it to high temperatures.

The housing and some internal parts are made of plastics and may become deformed at high temperatures.

- Exterior plastic parts may be cleaned with a damp cloth. Although these parts are solvent resistant, NEVER use solvents. Use a soft, dry cloth to remove moisture from the tool before storage.
- Do not dispose of this product with household waste.
- Always dispose of batteries per local code.

NLP101 RED CROSS LINE

Linjalaser Käyttäjän käsikirja

Sisältö:

- TURVALLISUUS
- TEKNISET TIEDOT
- TUOTTEEN YLEISKUVAUS
- KÄYTTÖ
- HUOLTO
- TAKUU

TURVALLISUUS:

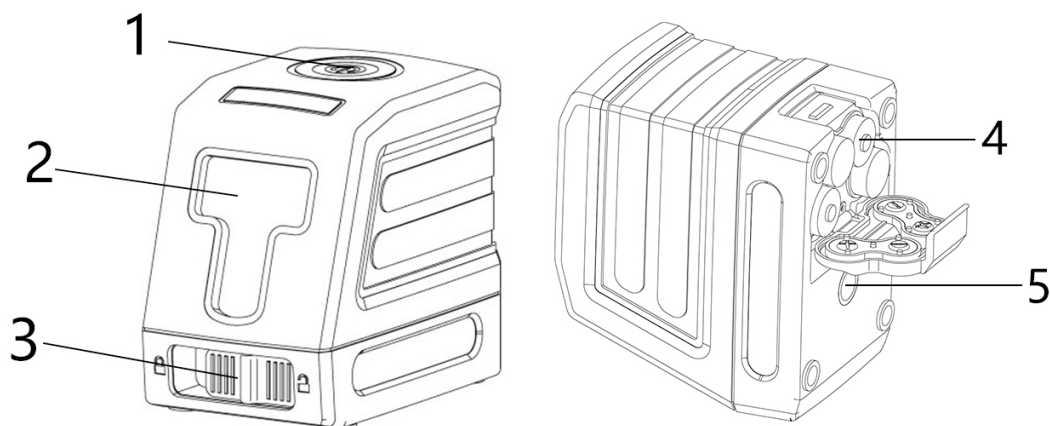
- **L**ue turvallisuusohjeet ja käyttöopas huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. Käyttäjän on ymmärrettävä nämä ohjeet täysin ja noudatettava niitä.
- **K**un tuotetta käytetään, ole varovainen, ettet altista silmiäsi lähetettävälle lasersäteelle (punainen valonlähde). Pitkittynyt altistuminen lasersäteelle voi olla vaarallista silmillesi.
- **Ä**lä katso suoraan säteeseen äläkä katso sitä optisilla instrumenteilla tai aseta laseria käyttöön silmän tasolle.
- **Ä**lä pura lasertyökälua. Sen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- **Ä**lä tee laserlaitteeseen mitään muutoksia. Työkalun muuttaminen voi aiheuttaa vaarallista lasersäteille altistumista.
- **Ä**lä käytä laseria alueella, jossa on lapsia, tai anna lasten käyttää laseria.
- **L**uokan 2 laserin säteelle altistuminen katsotaan turvalliseksi enintään 0,25 sekunnin ajaksi. Silmäluomien refleksi tarjoaa normaalisti riittävän suojauksen.

TEKNISET TIEDOT:

1. Laserin aallonpituus	635 nm – 650 nm PUNAINEN laserdiodi
2. Laserin turvallisuusluokka	Luokka 2
3. Säteiden lukumäärä	2 kpl laserdiodeja
4. Itsetasauksen kulma	±3°
5. Tasauksen taso	±3 mm / 10 m
6. Toiminta-alue:	
• Ilman laserilmaisinta	Punainen laser: 10 m – 15 m
• Laserilmaisimella	ei voida käyttää laserilmaisimen kanssa
7. Virtalähde	4 kpl 1,5 V AA-paristot
8. Käyttöaika	Punainen laser: 20 tuntia
9. Käyttölämpötila-alue	-10 °C – +45 °C

10. Säilytyslämpötila-alue	-20 °C – +70 °C
11. Jalustakierre	1/4" kierre
12. Koko	92 * 58 * 83 mm
13. Paino (ilman akkua / akulla)	0,25 kg / 0,35 kg

TUOTTEEN YLEISKUVAUS:



- 1: Painike ja merkkivalo
- 2: Laser-ikkuna
- 3: Lukituskytkin
- 4: Paristokotelo
- 5: 1/4" kiinnityskierre

KÄYTTÖ:

Ennen kuin asennat neljä AA-paristoa oikein paikoilleen, niin varmista, että lukituskytkin on "🔒"-asennossa.

Ja pidä lukituskytkin "🔒"-asennossa siirtäessäsi laservesivaakaa tai kun se on säilytyksessä.

Tämä on hyvin tärkeää!

1. Itsetasaustila:

Käännä lukituskytkin "■"-asentoon, jolloin pystysuora ja vaakasuora lasersäde syttyvät molemmat ja laite tasaa itsensä. Painikkeen merkkivalo on vihreä. Jos painikkeen merkkivalo on punainen ja linjat vilkkuvat, se ilmaisee, ettei laite ole tasattu. Aseta laser tasaisemmalle paikalle.

Itsetasauksen alue on noin 3°.

Paina painiketta, jolloin vaakasuora lasersäde sammuu ja pystysuora lasersäde jää palamaan.

Paina painiketta uudelleen, jolloin vaakasuora lasersäde syttyy ja pystysuora lasersäde sammuu.

Paina painiketta uudelleen, jolloin vaakasuora ja pystysuora lasersäde syttyvät molemmat.

Käännä lukituskytkin asentoon "■", jolloin laservesivaa'an toiminta pysähtyy.

2. Kaltevan linjan tila:

Kun lukituskytkin on "■"-asennossa, paina painiketta, jolloin pystysuora ja vaakasuora lasersäde syttyvät molemmat ja merkkivalo on punainen. Laser on kaltevan linjan tilassa.

Paina painiketta, jolloin vaakasuora lasersäde sammuu ja pystysuora lasersäde jää palamaan.

Paina painiketta uudelleen, jolloin vaakasuora lasersäde syttyy ja pystysuora lasersäde sammuu.

Paina painiketta uudelleen, jolloin vaakasuora ja pystysuora lasersäde syttyvät molemmat.

Tässä tapauksessa et saa yksittäistä kaltevaa linjaa tai ristilinjoja, ja laserlinja vilkkuu viisi sekuntia muistuttaen käyttäjää siitä, että laserlinja ei ole nyt tasattu.

Paina painiketta pitkään, jolloin laserlinja sammuu.

HUOMAA: Jos merkkivalo on punainen ja vilkkuu, laitteen paristot täytyy vaihtaa.

HUOLTO:

- Lasertyökalu on suljettu ja kalibroitu tehtaalla määritettyyn tarkkuuteen.
- Suositellaan tarkkuustestin suorittamista ennen laitteen ensimmäistä käyttöä sekä säännöllisiä tarkastuksia myöhemmin käytön aikana tarkan toiminnan varmistamiseksi.
- Älä oikosulje paristojen napoja äläkä lataa alkaliparistoja tai hävitä niitä tulella.
- Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja. Vaihda kaikki paristot samaan aikaan uusiin saman merkkisiin ja tyyppisiin paristoihin.
- Säilytä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Poista paristot, jos työkalua ei käytetä useampaan kuukauteen.
- Älä säilytä lasertyökalua suorassa auringonvalossa tai altistuneena korkeille lämpötiloille.
- Laitteen kotelo ja jotkin sen sisäosat on valmistettu muovista, ja ne voivat muuttua muotoaan korkeissa lämpötiloissa.
- Ulkopinnan muoviosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla. Vaikka nämä osat
- ovat liuottimia kestäviä, ÄLÄ KOSKAAN käytä liuottimia. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa poistaaksesi kosteuden työkalusta ennen säilytystä.
- Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Hävitä aina paristot paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.

NLP101 RED CROSS LINE

Bruksanvisning till laservattenpass

Innehåll:

- SÄKERHET
- SPECIFIKATION
- PRODUKTÖVERSIKT
- DRIFT
- UNDERHÅLL
- GARANTI

SÄKERHET:

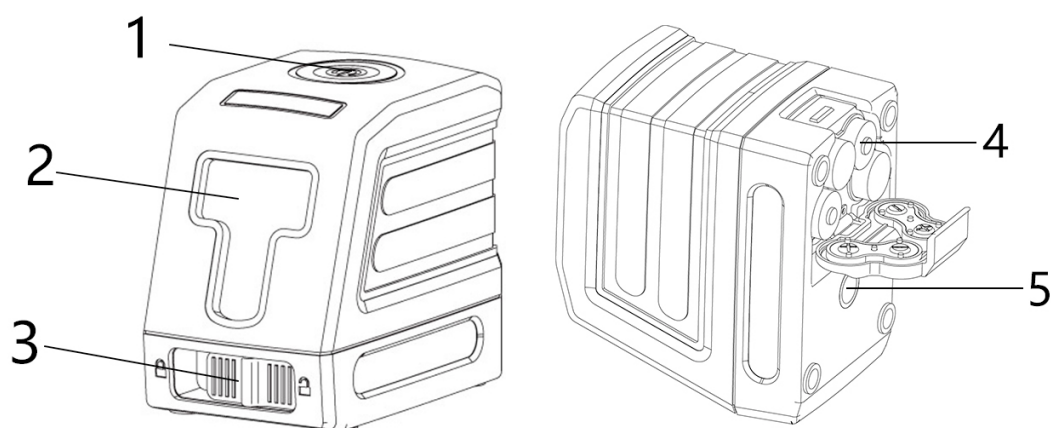
- **L**äs säkerhetsanvisningarna och handboken noga innan denna produkt används. Alla användare måste förstå och följa dessa anvisningar till fullo.
- **N**är produkten används ska du vara aktsam så att laserstrålen som avges inte exponeras till dina ögon (röd ljuskälla). Exponering till en laserstråle under en längre tid kan vara farligt för dina ögon.
- **S**tirra inte direkt in i strålen eller visa direkt med optiska instrument eller ställ in lasern i ögonhöjd.
- **D**emontera inte laserverktyget. Det finns inga delar inuti som behöver servas av användaren.
- **M**odifiera inte lasern på något vis. Modifiering av verktyget kan orsaka farlig exponering till laserstrålning.
- **A**nvänd inte lasern i närheten av barn eller tillåt barn att använda lasern.
- **E**n exponering till strålen av en Klass 2 laser anses vara säkert i upp till 0,25 sekunder. Vanligtvis ger ögonlockens reflexer tillräckligt skydd.

SPECIFIKATION:

1. Våglängd för laser	635 Nm-650 Nm RÖD laserdiod
2. Lasersäkerhetsklass	Klass 2
3. Antal strålar	2 st laserdioder
4. Självutjämnande vinkel	±3°
5. Exakthet för utjämnande	±3 mm/10 m
6. Driftintervall:	
● Utan en laserdetektor	Röd laser: 10 m-15 m
● Med en laserdetektor	kan inte fungera med en laserdetektor
7. Strömförsörjning	4 st 1,5 V AA-batteri
8. Drifttid	Röd laser: 20 timmar
9. Intervall för drifttemperatur	-10 °C – +45 °C
10. Intervall för lagringstemperatur	-20 °C – +70 °C
11. Tråd för ett stativ	1/4" tråd

12. Storlek	92*58*83 mm
13. Vikt (utan batteri/med batteri)	0,25 kg/0,35 kg

PRODUKTÖVERSIKT:



- 1: Tangentbord och indikationsljus
- 2: Laserfönster
- 3: Låsbrytare
- 4: Batterifack
- 5: 1/4" monteringsstråd

ANVÄNDNING:

Innan fyra stycken AA-batterier sätts i korrekt, se till att låsbrytaren är i läget "🔒".

Se även till att låsbrytaren är i läget "🔒" när laservattenpasset flyttas eller lagras.

Detta är verkligen viktigt!

1. Automatiskt självutjämnande läge:

Vrid låsbrytare till läget "☐", både vertikala och horisontala laserstrålar tänds och maskinen självutjämnar och ljuset för nyckelindikationen är grönt.

Om ljuset till nyckelindikation är rött och linjer blinkar anger det att linjerna inte är nivå. Placera laservattenpasset på en betydligt plattare plats, eftersom intervallet för självutjämnande är cirka 3°.

När man trycker på nyckelknappen slocknar horisontal laserstråle och vertikal laserstråle fortsätter att vara tänd.

När man trycker på nyckelknappen igen tänds horisontal laserstråle och vertikal laserstråle slocknar.

Tryck på nyckelknappen igen och både horisontal och vertikal laserstråle tänds.

Vrid låsbrytare till läget "☐" och laservattenpasset slutar att fungera.

2. Lutande linjeläge:

När låsbrytare är i läget "☐", tryck på nyckelknappen, både vertikala och horisontala laserstrålar tänds och indikationsljuset är rött och lasern är under det lutande linjeläget.

När man trycker på nyckelknappen slocknar horisontal laserstråle och vertikal laserstråle fortsätter att vara tänd.

När man trycker på nyckelknappen igen tänds horisontal laserstråle och vertikal laserstråle slocknar.

Tryck på nyckelknappen igen och både horisontal och vertikal laserstråle tänds.

I sådana fall kan du få alla lutande enkla linjer och korslinjer, laserlinjen blinkar i fem sekunder och användaren påminns om att laserlinjen ännu inte

är utjämnad.

Tryck länge på nyckelknappen och laserlinjen stängs av.

ANMÄRKNING: Om indikationslampan är röd eller blinkar anger det att batteriet ska bytas ut.

UNDERHÅLL:

- Laserverktyget är förreglat och kalibrerat på anläggningen till angiven exakthet.
- Det rekommenderas att utföra en kontroll av exakthet innan första användning och regelbundna kontroller under framtida användning, särskilt för precisa layouter.
- Kortslut inga batteriterminaler eller ladda alkaliska batterier eller släng batterier i eld.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Byt ut alla gamla batterier samtidigt med nya med samma märke och typ.
- Förvara batterier oåtkomligt för barn.
- Ta ur batterier om verktyget inte används under flera månader.
- Förvara inte laserverktyget i direkt solljus eller exponera det till höga temperaturer.
- Höljet och vissa inre delar är tillverkade av plast och kan deformeras vid höga temperaturer.
- Yttre plastdelar kan rengöras med en fuktig trasa. Även om dessa delar är beständiga mot lösningsmedel så ska du ALDRIG använda sådana. Använd en mjuk, torr trasa för att avlägsna fukt från verktyget innan lagring.
- Kassera inte denna produkt tillsammans med hushållsavfall.
- Kassera alltid batterier i enlighet med lokala bestämmelser.

NLP101 RØD KRYSSLINJE

Laservater brukerhåndbok

Innhold:

- SIKKERHET
- SPESIFIKASJONER
- PRODUKTOVERSIKT
- DRIFT
- VEDLIKEHOLD
- GARANTI

SIKKERHET:

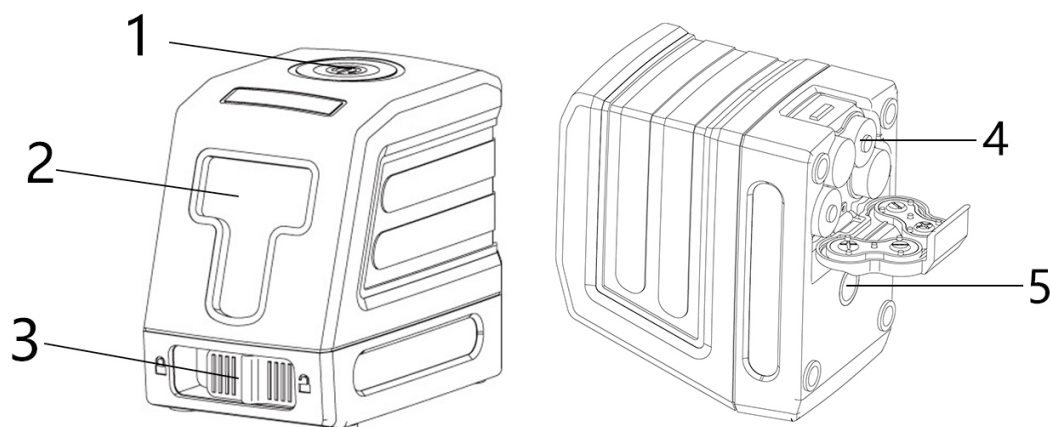
- **L**es sikkerhetsinstruksjonene og håndboken grundig før bruk av dette produktet. Alle brukere må forstå og følge disse instruksjonene til fulle.
- **M**ens produktet er i drift, må du være forsiktig slik at øynene dine ikke utsettes for laserstrålen (rød lyskilde). Eksponering fra en laserstråle over lengre tid kan være farlig for øynene dine.
- **I**kke stirr direkte inn i strålen, eller betrakt direkte med optiske instrumenter, eller sett laseren opp på øyenivå.
- **I**kke demonter laserverktøyet. Produktet har ingen deler som kan repareres av brukeren.
- **I**kke modifier laseren på noen måte. Modifisering av verktøyet kan føre til farlig eksponering fra laserstråling.
- **I**kke bruk laseren rundt barn, eller la barn bruke laseren.
- **E**ksponering fra strålen på en Klasse 2 laser er ansett som trygt i maksimalt 0,25 sekunder. Øyelokkreflekser vil normalt gi tilstrekkelig beskyttelse.

SPESIFIKASJONER:

1. Laserbølgelengde	635nm-650nm RØD laserdiode
2. Lasersikkerhetsklasse	Klasse 2
3. Antall stråler	2 stk laserdioder
4. Selvnivelleringsvinkel	±3°
5. Nivelleringsnøyaktighet	±3 mm /10 m
6. Arbeidsområde:	
● Uten en laserdetektor	Rød laser: 10 m-15 m
● Med en laserdetektor	kan ikke fungere med en laserdetektor
7. Strømforsyning	4 stk. 1.5v AA-batteri
8. Driftstid	Rød laser: 20 timer
9. Temperaturområde for drift	-10 °C – +45 °C
10. Temperaturområde for lagring	-20 °C – +70 °C
11. Gjenger for et stativ	1/4" gjenger
12. Størrelse	92*58*83 mm

13. Vekt (uten batteri/med batteri)	0,25 kg/0,35 kg
--	-----------------

PRODUKTOVERSIKT:



- 1: Tastatur og indikatorlys
- 2: Laservindu
- 3: Låsebryter
- 4: Batterirom
- 5: 1/4" monteringsgjenger

DRIFT:

Før fire AA-batterier settes korrekt in, må det sikres at låsebryteren er i '🔒'-posisjon.

Låsebryteren bør også holdes i '🔒'-posisjon under flytting eller lagring av laservateren.

Dette er svært viktig!

1. Automatisk selvnivelleringsmodus:

Drei låsebryter til '🔒'-posisjon, vertikale og horisontale laserstråler vil begge tenne, og maskinen vil selvnivellere, nøkkelindikatorlyset er grønt. Hvis

nøkkelindikatorlyset er rødt og linjene blinker, indikerer det at linjene ikke er nivellerte, plasser laservateren på et mye flatere sted, da selvnivelleringsområdet er ca. 3°.

Trykk på nøkkelknappen, horisontal laserstråle lukker, vertikal laserstråle fortsetter å lyse.

Trykk på nøkkelknappen igjen, horisontal laserstråle lyser opp, vertikal laserstråle slukker.

Trykk på nøkkelknappen igjen, både horisontal og vertikal laserstråle lyser opp.

Drei låsebryter til -posisjon, laservater slutter å fungere.

2. Skrånende linjemodus:

Når låsebryter er i -posisjon, trykk på (trykk på) nøkkelknapp, både vertikal og horisontal laserstråle lyser opp, og indikatorlyset er rødt, og laseren er i skrånende linjemodus.

Trykk på nøkkelknappen, horisontal laserstråle lukker, vertikal laserstråle fortsetter å lyse.

Trykk på nøkkelknappen igjen, horisontal laserstråle lyser opp, vertikal laserstråle slukker.

Trykk på nøkkelknappen igjen, både horisontal og vertikal laserstråle lyser opp.

I dette tilfellet kan du få enhver skrånende enkellinje eller krysslinjer, og laserlinje vil blinke i fem sekunder, bruker vil bli minnet på at laserlinjen ikke er nivellert nå.

Langt trykk på nøkkelknappen vil slå av laserlinjen.

MERKNAD: Hvis indikatorlyset er rødt og blinker, indikerer det at batteriet bør byttes.

VEDLIKEHOLD:

- Laserverktøyet er forseglet og kalibrert ved fabrikken til den spesifiserte nøyaktigheten.
- Det anbefales å utføre en nøyaktighetssjekk før første gangs bruk, og periodiske sjekker under fremtidig bruk, spesielt for presisjons-layouts.
- Ikke kortslutt noen batteriterminaler eller lad alkaliske batterier, eller avhend batterier i ild.
- Ikke miks gamle og nye batterier. Bytt alle samtidig med nye batterier av samme merke og type.
- Batterier oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Fjern batterier hvis verktøyet ikke skal brukes på flere måneder.
- Ikke lagre laserverktøyet i direkte sollys eller eksponer det for høye temperaturer.
- Kabinettet og noen interne deler er laget av plast og kan bli deformerte ved høye temperaturer.
- Eksterne plastdeler kan rengjøres med en fuktig klut. Selv om disse delene er løsemiddelbestandige, må løsemidler ALDRI brukes. Bruk en myk, tørr klut til å fjerne fuktighet fra verktøyet før lagring.
- Ikke avhend dette produktet med restavfall.
- Avhend alltid batterier etter lokale bestemmelser.

NLP101 PUNASE RISTJOONEGA

laserloodi kasutusjuhend

Sisu:

- OHUTUS
- TEHNILISED ANDMED
- TOOTE ÜLEVAADE
- KASUTAMINE
- HOOLDAMINE
- GARANTII

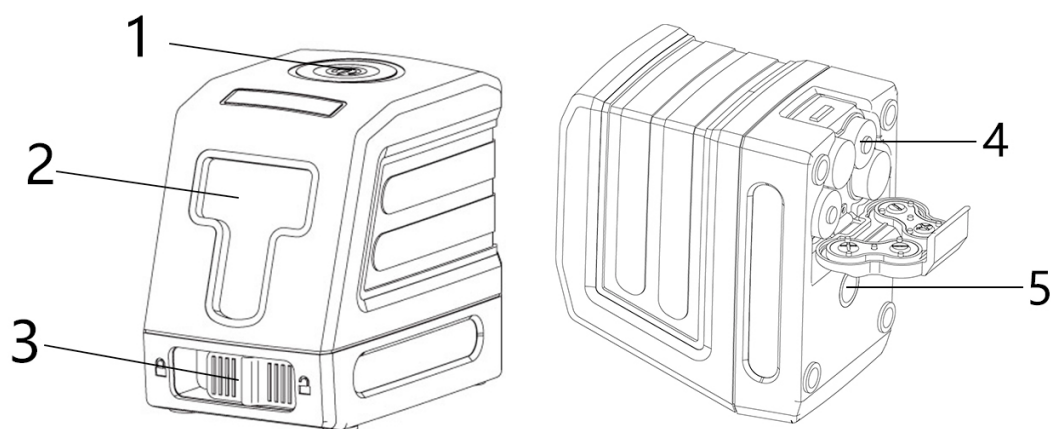
OHUTUS

- Enne toote kasutamist lugege ohutusjuhised ja kasutusjuhend põhjalikult läbi. Kõik kasutajad peavad juhiseid täielikult mõistma ja järgima.
- Toote kasutamise ajal peab olema ettevaatlik, et laserikiir (punane valgusallikas) ei kiirgaks silma. Pikk laserikiirega kokkupuuteaeg võib olla silmadele ohtlik.
- Ärge vaadake otse laserisse, ärge vaadake seda optiliste vahendite kaudu ega seadke laserit silmade kõrgusele.
- Ärge võtke laserseadet lahti. Seadmes pole kasutaja hooldatavaid osi.
- Ärge muutke laserit. Tööriista muutmise võib tuua kaasa kokkupuute ohtliku laserkiirgusega.
- Ärge kasutage laserit laste juuresolekul ega lubage lastel seda kasutada.
- 2. klassi laseri puhul peetakse ohutuks kokkupuudet, mis kestab kuni 0,25 sekundit. Silmalaugude refleksid pakuvad tavaliselt piisavat kaitset.

TEHNILISED ANDMED:

1. Laseri lainepikkus	635–650 nm PUNANE laserdiod
2. Laseri ohutusklass	Klass 2
3. Kiirte arv	Kaks laserdiodi
4. Iseloodimise vahemik	$\pm 3^\circ$
5. Täpsus	$\pm 3 \text{ mm} / 10 \text{ m}$
6. Töökaugus	
• Ilma laserdetektorita	Punane laser: 10–15 m
• Laserdetektoriga	seade ei tööta laserdetektoriga
7. Toiteallikas	4 × 1,5 V AA-patareid
8. Tööaeg	Punane laser: 20 tundi
9. Töötemperatuur	–10 °C kuni +45 °C
10. Hoiutemperatuur	–20 °C kuni +70 °C
11. Keere statiivi jaoks	1/4" keere
12. Mõõtmed	92 × 58 × 83 mm
13. Kaal (akuta/akuga)	0,25 kg / 0,35 kg

TOOTE ÜLEVAADE:



1: võtmenupp ja märgutuli

2: laseri ava

3: lukustuslülit

4: patareipesa

5: 1/4" kinnituskeere

KASUTAMINE:

Enne kasutamist sisestage õiget pidi neli AA-patareid. Veenduge, et lukustuslülit on asendis .

Lülitage lukustuslülit asendisse  ka laserloodi liigutamise või hoiulepaneku korral.

See on väga tähtis!

1. Automaatne iseloodimisrežiim:

Liigutage lukustuslülit asendisse . Süttib nii vertikaalne kui ka

horisontaalne laserikiir ning seade loodib end ise. Põleb roheline märgutuli.

Kui põleb punane märgutuli ja jooned vilguvad, ei ole jooned loodis. Asetage lood tasasemale pinnale, sest iseloodimise vahemik on ligikaudu 3°.

Vajutage võtmenuppu, horisontaalne laserikiir kustub ja vertikaalne laserikiir süttib.

Vajutage uuesti võtmenuppu, horisontaalne laserikiir süttib ja vertikaalne laserikiir kustub.

Vajutage uuesti võtmenuppu, süttib nii horisontaalne kui ka vertikaalne laserikiir.

Liigutage lukustuslüliti asendisse  ning laserlood lülitub välja.

2. Kaldus joone režiim:

Liigutage lukustuslüliti asendisse  ning vajutage võtmenuppu, et lülitada sisse nii vertikaalne kui ka horisontaalne laserikiir. Süttib punane märgutuli ning laser on kaldus joone režiimis.

Vajutage võtmenuppu, horisontaalne laserikiir kustub ja vertikaalne laserikiir süttib.

Vajutage uuesti võtmenuppu, horisontaalne laserikiir süttib ja vertikaalne laserikiir kustub.

Vajutage uuesti võtmenuppu, süttib nii horisontaalne kui ka vertikaalne laserikiir.

Selles režiimis saab kasutada üht joont või kaht ristjoont kalde all ning laser vilgub viie sekundi pärast, et anda märku, et laserijoon ei ole loodis.

Hoidke võtmenuppu pikalt all, et laser välja lülitada.

MÄRKUS: kui punane märgutuli vilgub, tuleb sisestada uued patareid.

HOOLDAMINE:

- Laser on tehases suletud ja kalibreeritud spetsifitseeritud täpsusega.
- Täpsust on soovitatav kontrollida enne esimest kasutust ja regulaarselt edaspidise kasutuse käigus, eriti täpsete tööde puhul.
- Ärge lühistage patareiklemme, laadige leelispatareisid ega visake patareisid tulle.
- Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareisid. Vahetage patareid välja samal ajal ning kasutage sama tootemärgi ja tüübiga patareisid.
- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Eemaldage patareid, kui tööriista ei kasutata mitme kuu jooksul.
- Ärge hoidke lasertööriista otsese päikesevalguse käes ega kõrge temperatuuri juures.
- Korpus ja osa sisemisi osi on valmistatud plastist ning võivad kõrge temperatuuri juures deformeeruda.
- Välimisi plastosi võib puhastada niiske lapiga. Kuigi need osad on
- lahustikindlad, ärge kasutage KUNAGI lahusteid. Kuivatage tööriista enne hoiule panekut pehme kuiva lapiga.
- Ärge visake seda toodet majapidamisjäätmete hulka.
- Kõrvaldage patareid alati kohalike eeskirjade järgi.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal



K Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toode tud •
Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Wyprodukowano dla •
Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI- 00580
Helsinki © Kesko 2022. Made in China.